



Notladeadapter für Handys "Pocket Charger"

Sehr geehrte Kunden,
mit dem Notladeadapter haben Sie mobil immer eine Stromquelle für Ihr Handy und sind damit abgesichert, falls überraschend einmal der Akku leer ist.
Bitte lesen Sie die nun folgenden Hinweise gut durch, damit Sie den Notladeadapter optimal nutzen können.

Adapter für die folgenden Handy-Typen befinden sich im Lieferumfang:

- Nokia: 1200 / 1208 / 1650 / 2626 / 2630 / 2760 / 3109 classic / 3110 classic / 3250 / 5070 / 5200 / 5300 / 5500 / 5700 / 6070 / 6080 / 6085 / 6101 / 6103 / 6110 Navigator / 6111 / 6120 classic / 6125 / 6131 / 6136 / 6151 / 6233 / 6234 / 6270 / 6280 / 6288 / 6290 / 6300 / 7360 / 7370 / 7373 / 7390 / 8800 / E50 / E61 / E61i / E90 / N70 / N71 / N72 / N73 / N76 / N77 / N80 / N800 / N90 / N91 / N92 / N93 / N95
- Sony-Ericsson: D750i / J100i / J220i / J230i / K200i / K220i / K310i / K510i / K550i / K610i / K750i / K790i / K800i / K810i / M600i / P230i / P990i / S600i / V630i / W300i / W550i / W600i / W700i / W710i / W800i / W810i / W850i / W880i / W900i / W950i / W990i / Z520i / Z530i / Z550i / Z610i / Z710i
- Motorola: A780 / E380 / E680 / E770 / E770V / E1070 / MotoFone F3 / KRZR K1 / MMX-200 / MPX-200 / Pebl U6 / Razr V3 / Razr V3i / Razr V3x / Razr V3xx / Razr maxx V6 / Rizr K2 / Rizr Z3 / Slvr L2 / Slvr L6 / Slvr L7 / V235 / V360 / W208 / W220 / W375 / W510 / BlackBerry 6510
- Samsung: D520 / D800 / D807 / D820 / D830 / D840 / D900 / E200 / E250 / E500 / E520 / E540 / E550 / E570 / E780 / E870 / E900 / F300 / F500 / i600 / J600 / M300 / P300 / P310 / T509 / T809 / U100 / U300 / U600 / U700 / V804 / X820 / Z150 / Z230 / Z370 / Z400 / Z510 / Z540 / Z560 / Z630 / ZV40 / ZV60



Funktionsweise

1. Schrauben Sie das Gehäuseunterteil ab und legen Sie eine Batterie des Typs AA in das Ladegerät. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Der Pluspol muss in das Gerät zeigen. Setzen Sie das Unterteil wieder auf und schrauben Sie es fest.
2. Schließen Sie das Ladegerät an den für Ihr Handymodell geeigneten Stecker an.
3. Schließen Sie nun Ihr Handy an den Stecker an. Das Ladegerät beginnt zu blinken.
4. Ihr Handy zeigt an, dass der Akku aufgeladen wird.

Merkmale

- Hilft in jeder Notlage

Sie können Ihr Handy stets rechtzeitig laden, egal wo Sie sich gerade befinden, ohne dass Sie hierfür eine Wechselstromquelle benötigen. Während des Ladevorgangs können Sie gleichzeitig noch telefonieren.

- Leistungsstark und sicher

Die Ladezeit beträgt 50 - 70 Minuten. Während dieser Zeit wird die Leistung der Batterie AA über das Ladegerät auf den Akku Ihres Handys übertragen, so dass dieser aufgeladen wird. Eine Batterieladung ermöglicht ca. 24 Stunden Gesprächsbereitschaft oder eine Gesprächszeit von 100 - 180 Minuten.

Durchschnittliche Effizienz: 88%.

- **Modern und handlich**

Der Notladeadapter ist speziell für den Einsatz unterwegs konzipiert, er ist handlich und problemlos mitzunehmen, hat ein modernes Design und benötigt wenig Platz (das Gerät ist nur geringfügig größer als eine Batterie AA).

- **Bequem**

Zum Laden des Handys kann entweder eine Alkaline Batterie AA oder eine aufladbare Ni-MH- Batterie verwendet werden.

- **Betriebssicher**

Überspannungsschutz für Handy und Ladekreis.

Automatische Abschaltung bei vollständiger Entladung der Batterie.

HINWEIS:

- Die Ladekapazität variiert je nach Handymodell und Leistung der verwendeten Batterie AA.
- Bitte nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie dieses nicht zum Laden Ihres Handys benutzen.
- Vermeiden Sie einen Kontakt des Ladegeräts mit Wasser oder offenen Flammen.
- Zur Unfallverhütung sollte dieses Gerät nicht in die Hände von Kindern unter 3 Jahren geraten.

Wenn das Ladegerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kann dies folgende Ursachen haben:

- 1) Die Batterie ist leer. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.
- 2) Prüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingelegt ist (Plus- und Minuspol beachten).
- 3) Prüfen Sie, ob der Stecker für Ihr Handy geeignet ist.
- 4) Prüfen Sie, ob der Kontakt zwischen Kontaktfeder und Batterie bzw. Batterie und Platine einwandfrei ist.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!





Chargeur de secours pour portables

"Pocket Charger"

Chère cliente, Cher client,

ce chargeur de secours est une source d'énergie mobile pour ne plus jamais tomber en panne de batterie de téléphone car vous pouvez l'emporter partout avec vous.

Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

L'emballage contient les adaptateurs pour recharger les téléphones suivants:

- **Motorola:** A780 / E380 / E680 / E770 / E770V / E1070 / MotoFone F3 / KRZR K1 / MMX-200 / MPX-200 / Pebl U6 / Razr V3 / Razr V3i / Razr V3x / Razr V3xx / Razr maxx V6 / Rizr K2 / Rizr Z3 / Slvr L2 / Slvr L6 / Slvr L7 / V235 / V360 / W208 / W220 / W375 / W510 / Blackberry 6510
- **Nokia:** 1200 / 1208 / 1650 / 2626 / 2630 / 2760 / 3109 classic / 3110 classic / 3250 / 5070 / 5200 / 5300 / 5500 / 5700 / 6070 / 6080 / 6085 / 6101 / 6103 / 6110 Navigator / 6111 / 6120 classic / 6125 / 6131 / 6136 / 6151 / 6233 / 6234 / 6270 / 6280 / 6288 / 6290 / 6300 / 7360 / 7370 / 7373 / 7390 / 8800 / E50 / E61 / E61i / E90 / N70 / N71 / N72 / N73 / N76 / N77 / N80 / N800 / N90 / N91 / N92 / N93 / N95
- **Samsung:** D520 / D800 / D807 / D820 / D830 / D840 / D900 / E200 / E250 / E500 / E520 / E540 / E550 / E570 / E780 / E870 / E900 / F300 / F500 / i600 / J600 / M300 / P300 / P310 / T509 / T809 / U100 / U300 / U600 / U700 / V804 / X820 / Z150 / Z230 / Z370 / Z400 / Z510 / Z540 / Z560 / Z630 / ZV40 / ZV60
- **Sony-Ericsson:** D750i / J100i / J220i / J230i / K200i / K220i / K310i / K510i / K550i / K610i / K750i / K790i / K800i / K810i / M600i / P230i / P990i / S600i / V630i / W300i / W550i / W600i / W700i / W710i / W800i / W810i / W850i / W880i / W900i / W950i / W990i / Z520i / Z530i / Z550i / Z610i / Z710i

Fonctionnement

1. Dévissez la partie inférieure du boîtier et insérez une pile de type AA dans le chargeur. Veillez à respecter la bonne polarité. Le pôle Plus doit pointer dans l'appareil. Remplacez la partie inférieure et revissez-la.
2. Connectez l'adaptateur convenant à votre modèle de téléphone.
3. Connectez votre portable au chargeur qui commence à clignoter.
4. Votre téléphone indique qu'il est en train de se recharger.

Remarques

- Utilisable en toute situation

Vous pouvez recharger votre portable où que vous vous trouviez et sans prise électrique. De plus vous pouvez continuer à téléphoner pendant la recharge.

- Puissant

Le temps de charge est d'environ 50 - 70 minutes. Pendant ce temps, la puissance contenue dans la pile AA est transférée à l'accu de votre téléphone. Selon les modèles de téléphones, une batterie chargée permet environ 24 heures de veille ou 100 - 180 minutes de communication.

Performance moyenne: 88%.

- Mobile

Le chargeur de secours a été spécialement conçu pour une utilisation nomade. De design moderne, il s'emporte facilement dans une poche ou un sac car il prend très peu de place (L'appareil est à peine plus gros que la pile AA qu'il contient).

- Pratique

Vous pouvez recharger votre téléphone avec une pile alcaline AA ou un accu rechargeable Ni-MH.

- Sûr

Protection contre les surtensions.

Coupure automatique quand la batterie est pleine.

NOTE:

- La capacité de charge varie selon votre téléphone et la puissance de la pile AA utilisée.
- Veuillez sortir les piles de l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
- Le chargeur ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou des flammes.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

Si le chargeur ne fonctionne pas correctement vérifiez ceci:

- 1) La pile est vide. Changez la pile par une nouvelle.
- 2) Vérifiez que la pile soit correctement installée (Pôles Plus et Moins).
- 3) Vérifiez que le connecteur convienne à votre téléphone mobile.
- 4) Vérifiez que les contacts entre le chargeur, le mobile et la batterie soient corrects.

Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez laisser vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées. Risque d'explosion!
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps!
- Sortez les piles de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même. Ne le modifiez pas.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir.
- Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.
Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.

